

このまちに人権文化を築くために

市民の皆さんと共に人権施策を進めます

一九九四年「人権教育のための国連10年」が決議され、世界的な規模で人権教育への取り組みが始まりました。国内においても、政府や自治体・教育機関をはじめとする広範な人権教育への取り組みが始まりつつあります。

市では、「人権」が文化として定着することによって、一人ひとりの市民が大切にされ、誰もが心豊かに、誇りを持ち、いきいきと生活できるまち「まつど」となるよう、本年2月、「松戸市人権施策に関する基本方針」を策定しました。現在策定中の新しい総合計画の中でも、人権尊重を重要な課題とする方向で検討していますが、市民の皆さんのご意見、ご協力を得ながら体系的・効果的な人権施策の行動計画が築けるように努めていきます。

■市民相談室人権担当・教育委員会企画調整室人権担当



すべての人が共にいきいきと暮らせるまちをめざします

■世界的な人権意識の高まり

二十一世紀に世界に与えられた課題のキーワードは、「環境」「平和」そして「人権」といわれています。その中でも人権に関しては、一九九四年、国連で「人権教育のための国連10年（一九九五～二〇〇四年）」が決議され、世界的な規模で人権教育への取り組みが始まりました。

こうした人権尊重の国際的な潮流の中で、わが国でも昨年12月に人権擁護施設推進法が制定されました。また、この7月には内閣総理大臣を長とする推進本部から「人権教育のための国連10年」に関する国内行動計画について「が発表されるなど、人権施策への取り組みが着々と進められています。

■松戸市の人権問題への取り組み

松戸市においても、これからの市の施策を遂行して行く上で人権尊重の視点が大切であると強く認識し、本年2月24日「松戸市人権施策に関する基本方針」このまちに人権

文化を築くために」を策定しました。そして、4月から市民部と教育委員会に人権担当を置き、人権施策推進のための総合調整機能の充実を図っています。



12月4日～10日は人権週間。さまざまな行事が行われます

基本方針では、人権問題を社会全体の課題としてとらえ、行政はもとより市民一人ひとりが人権意識を持ち、互いに支え合い、平等な存在として認め合う関係を築き、人権を文化として根づかせることをめざしています。

それらの解決に当たって、行政の役割は極めて重要です。しかし、人権問題は社会全体の課題であり、行政だけの努力では不十分です。問題の本質的な解決には、

市民の皆さんの参加やご協力が必要とされています。

市では今後、基本方針に従いながら人権文化の確立のため、市民の皆さんと手を携えながら努力してまいります。

現在策定中の総合計画にも、この基本方針に盛り込まれた理念が反映される見込みで、「人権が尊重される、すべての人が安心して暮らせるまち」をめざしています。

■人権が尊重される社会をめざして

日本国憲法第十四条では、すべて国民は、法の下に平等であって、人種、信条、性別、社会的身分又は門地により、政治的、経済的又は社会的関係において、差別されない」

1. 共通事項（すべての人権問題について、共通して取り組むべき事項）

(1) 人権行政の確立：市職員は、人権感覚を磨き、市民の人権擁護が本務であるとの認識を持ち、常に人権を重視して職務を遂行します。

(2) 人権啓発・教育の確立：市民意識を把握した上で、あらゆる年齢、職業、社会層、出身、国籍、性別、思想・信条、身体的状況、経済的状況のすべての市民の人間としての尊厳を確立するための人権啓発・教育を効果的に行います。

(3) 相談・支援体制の確立：あらゆる差別から人権を守るため、より相談しやすい体制を整備し、相談者に対して問題の早期かつ適正な解決を図るために必要な支援を行います。

2. 個別課題
人権問題は、国際的な問題から身近な問題まで多岐にわたっています。当面、七項目の課題に関して基本方針を定め、

基本方針の概要

現在表面化していないものであっても、今後人権問題として顕在化する可能性がある問題については、人権尊重の視点から適切な方針を策定します。

○性差別の問題
○子どもの問題
○高齢者の問題
○障害者の問題
○同和問題
○外国籍市民の問題
○特定疾病患者の問題

3. 施策の推進に向けて
(1) 推進体制の確立：人権施策を効果的に推進するために、行政組織内に「人権担当」を置き、施策の総合調整や評価を行います。

(2) 行動計画の策定：体系的かつ具体的な施策を推進するために、課題別に目標を定め、具体的な施策を明らかにする行動計画を策定します。

(3) 市民との協働体制：市民の英知を結集して実効ある取り組みを行うために、市民との間で共に学び、相互に啓発し合い、人権尊重を同じ文化として共有する協働体制の構築に向けて取り組みます。

人口と世帯 11月1日現在

人口	461,292人	[+ 166]
男	234,138人	[+ 55]
女	227,154人	[+ 111]
世帯	175,437世帯	[+ 106]

〔〕は前月比

主な内容

- ② 12/4～10は人権週間
- ③ 松戸市七草マラソン大会
- ④⑤ 松戸市の財政事情を公表
- ⑥⑦ 情報チャンネル
- ⑧ 見に行こう 聴いてみよう 相談あんない ほか



気軽にご相談ください

人権に関する困りごとや心配ごと、また、子どものいじめ問題で悩みごとがありましたら、人権擁護委員に気軽にご相談ください。

相談は無料で、秘密は固く守られます。

また、千葉地方法務局松戸支局(☎363-6278番)でも相談を受け付けています。

※定例の人権相談については、広報の相談案内(8面)で紹介しています。

問 援護課庶務係

すべての人が幸福な生活を

12月4日～10日は人権週間です

人権擁護委員

委員名	住所	電話
有坂 星子	金ヶ作306	☎387-5055番
和田 康男	松戸新田18の4	☎362-7853番
谷口 充徳	中金杉2の20	☎342-7925番
高橋 むつき	上本郷2334の6	☎367-1404番
鈴木 一夫	二ツ木144の2	☎341-0192番
瀧田 泰子	上本郷3730	☎362-2683番
山田 英夫	小山265	☎362-8886番
沖 英雄	松戸1488	☎361-0888番
南雲 祥子	上本郷3212	☎362-5037番
長谷川 智	馬橋1858	☎341-5231番

	特設人権相談所	人権講演会
日時	12/8(月)午前11時～午後3時	12/9(火)午後2時～午後3時30分
会場	伊勢丹松戸店 11階特別会議室	市民劇場
内容	家庭問題(親子・相続)、借地、借家、差別、いじめなど	講演「高齢者の人権について」弁護士・高橋むつき氏
対象	一般	民生児童委員・保護司・母子福祉推進委員・更生保護婦人会・老人クラブ・一般
費用	無	料

期間中は、左表のとおり講演会の開催や相談所の開設を行います。

入選作品を展示します

小・中学生観光絵画展



市内の小・中学生を対象に観光絵画を募集したところ、今年もたくさんの作品が寄せられました。

入選作品を次のとおり展示します。

日時…11月26日(水)～12月2日(火)午前8時30分～午後5時

会場…市役所1階本館新館連絡通路

入選者…〔小学生の部〕市長賞＝鈴木ちなみ(北部小)、佐川花(常盤平第一小)、立石麻子(新松戸西小)、友野克哉(南部小)、黒羽根友(中部小)、武田麻美(南部小)、観光協会賞＝福田萌(相模台小)、浅野利佳子(相模台小)、西林加奈(相模台小)、中根末葉(金ヶ作小)、齋藤志津加(旭町小)、立石桃子(新松戸西小)〔中学生の部〕市長賞＝阿部卯月(小金北中)、渡辺智加(小金中)、岩佐絵梨雅(聖徳大学附属中)、観光協会賞＝正田哲志(第三中)、島田寛樹(小金北中)、海老原梨絵(聖徳大学附属中) [敬称略]

問 商工観光課観光係 ☎366-7327番

しいたけを

栽培してみませんか

あっせん数量…1人10本まで

品目・価格…原木(長さ90cm)1本330円、種駒20個(原木1本分)120円、電動ドリル用替刃1個700円(電動ドリルをお持ちの人)

問 12月12日(金)〔必着〕までに、往復ハガキに希望品目・数量・住所・氏名・電話番号を記入して、〒271 松戸市根本387の5松戸市役所農政課内松戸市森林組合(☎366-7328番)へ

※引き渡し日時・場所については平成10年1月中旬に通知します。

※電動ドリルの貸し出し(原木1本につき50円)については、上記の引き渡し場所にて申し受けます。

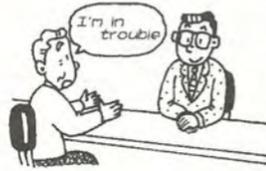


費用無料

相談日毎月第二・第四火曜日(祝日を除く)、午前9時～正午
会場市役所本館二階相談コーナー
1 相談内容日常生活における諸問題 取扱言語英語・中国語・ポルトガル語・スペイン語

「日常生活の悩みをお国言葉でスムーズに相談しよう」と、市内在住の外国人のための相談窓口を開設しています。現在、市内には七十カ国以上、約六千人の外国人が暮らしていて、その中には、日本語がまだうまく話せないために、日常生活に支障をきたしている人もいます。皆さんのお近くに困っている人がいたら、ぜひ教えてあげてください。

Please feel free to ask our advice on your life in Matsudo.



Date Every 2nd and 4th Tuesday

(In the case of a national holiday, we have no service.)

Time 9:00a.m～noon

Place Matsudo City Hall(“Soudan corner”)

Language English, Chinese, Portuguese and Spanish are available.

Charge Free

Inquiry “Shimin soudan shitsu”

ご利用ください 外国人のための相談窓口



問 市民相談室

徳川昭武に関するイベントやグッズのアイデアを募集



徳川昭武

募集内容明治17年に戸定邸を建て、松戸に住んだ徳川の将軍・徳川昭武(最後の将軍・徳川慶喜の実弟)に関するイベントやグッズのアイデア

※何点でも応募できます。 ※応募者の中から抽選で十人に徳川昭武のオリジナルテレカとリーフレットを進呈。

問 12月10日(水)消印有効までに、ハガキまたはファクスで名称・簡単な説明・住所・氏名・年齢・電話番号を記入して、〒271松戸市根本三三七の五松戸市役所商工観光課観光係(☎366-7327番) 問 366-1550番へ

松戸都市計画生産緑地地区の変更案の縦覧

11月26日(水)～12月10日(水)〔閉庁日を除く〕午前8時30分～午後5時 会場みどり花の課
内容行為の制限を解除した地区(八地区約〇・八六〇)と区画整理の換地処分による変更(二地区約〇・〇四〇)の廃止
問 みどり花の課緑政係

無料法律相談会

12月6日(土)午前10時～正午と午後1時～3時 会場千葉県弁護士会松戸会館(松戸一三三六東風園ビル三階) 相談員千葉県弁護士会松戸支部所属の弁護士 定員先着三十人
問 電話で千葉県弁護士会松戸支部 ☎366-6611番へ

納期内の納付に協力

12月1日(月)は固定資産税・都市計画税(第三期)の納期限です。納め忘れのないようお願いします。
問 取納課管理係

年末年始の事業資金を融資

市では中小企業者に設備資金および運転資金などの融資を行っています。制度の内容については、気軽にご相談ください。

年末年始の中小企業融資

事業名	申込期限
早期融資(750万円以内) ※年内融資を希望する場合	12/1(月) (新規・有担保) 12/8(月) (上記以外)
一般貸付(750万円超)	12/1(月) 12月融資分 12/25(木) 1月融資分

年末の資金を融資

	県の制度	市の制度
融資限度額	1 中小企業者 1000万円以内 1 組合 1500万円以内	100万円以内
融資利率	①1.8%以内(保証協会の保証付き) ②2.3%以内(①以外)	2.6%(保証協会の保証付き)
融資期間	5カ月以内	6カ月以内
償還方法	割賦償還または一括償還	
申込期限	12/26(金)	
問い合わせ	松戸商工会議所 ☎364-3111番	商工観光課融資係

問 商工観光課融資係 ☎366-7327番

教育委員会会議を開催

12月11日(木)午後2時から 会場京葉ガスF松戸ビル五階会議室 議案お問い合わせください
問 教育委員会企画調整室 ☎366-7455番

市長室・巻

№.38

川井敏久

松戸の文化



水上勉氏(左)と歓談する市長

「矢切の渡し」が、「柴又帝釈天の界限」と合わせて、環境の残したい「日本の音風景百選」に選ばれました。選定理由としては、川面を渡る手こぎ舟の櫓の音やユリカモメ等の鳥の音があげられ、こ

記憶の方も大勢いらつしやるかと思えます。私は、「矢切の渡し」ののどかな風景を松戸のシンボルとして大切に守り、将来に残していきたいと考え、渡し場が見える江戸川土手に顕彰碑を建立しました。この場所は、「川の一里塚」にもなっている所です。制作にあたっては、江戸川の風景に溶け込み、触れて楽しめるようにと、デザインを工夫し、また、穴を開け、周りの音や風の音を聞くことができるようにしました。この碑を通して、私は自然の音環境を大事にしていきたいと考えていますし、市民の皆さんにもこのことを再認識

していただければ幸いです。さて、先日まで、松戸にゆかりのある小説家、水上勉氏の一連の催しを開催いたしました。水上氏は、市内下矢切に約二年間住んでおり、その作品には矢切時代のことや、松戸の地名が書かれています。10月24日には、演劇公演「越前竹人形」が、有馬稲子氏・山本巨氏ほかの出演で森のホール21で行われました。その際には、原作者の水上氏がわざわざ長野県から駆け付けて、出演者を激励してくださいました。忙しい日程の中、最後まで公演をご覧になり、その後、いろいろと楽しいお話を伺うことができました。

二千席ある大ホールでの演劇でしたが、出演者の声は良く聞こえ、表情も分かり非常にいいと、お褒めの言葉をいただきました。また、観客のマナーに感心され、松戸市に大変良い印象を持って帰られたようでした。そして、11月12日には、シリア・アラブ共和国のナジャハ・アルアタル文化大臣が市立博物館に来館され、「ネアンデルタール人の復活展」を観覧されました。あわせて、常設展も見学されましたが、大臣は石器等に特に興味を持たれ、予定の時間をオーバーする程でした。その後、戸定邸を見学していただきましたが、このように、文化を通じ

ての国際交流の場が広がっていくことは、大変喜ばしいことだと思います。松戸市の文化行政も徐々に実を結んできたと実感した一カ月でした。
秋深き森に
ネアンデルタール展
市民の皆さんの声を直接お聞きするため、市長室直通のファクスを設置しています。市政に関して感じていることや建設的なご意見をお寄せください。(10月末現在四百一十一件受信) FAX 2301番

新春にさわやかな汗を!

1/11(日)

松戸市七草マラソン大会



今年行われた七草マラソン大会

1月11日(日)午前8時~8時40分受け付け、9時開会式 会場 運動公園陸上競技場 申12月16日(火)までに、所定の用紙に種目・氏名・住所・勤務先(学校名)・生年月日を記入し、費用を添えてスポーツ課(運動公園内)または、小金原・常盤

種目	距離	対象	費用
中学女子の部	3km	市内在住・在学の中学生	無料
中学男子の部	4km	市内在住・在学の中学2・3年生	
中学1年男子の部	5km	市内在住・在学の中学1年生	400円
一般女子1部	5km	市内内外を問わず	
一般女子2部	5km	市内内外を問わず(学生・生徒を除く)	
一般男子1部	10km	市内在住・在勤・在学者	
一般男子2部	5km	市内在住・在勤で35歳以上	
市外の部	10km	市外からの参加者	

平体育館、青少年会館の各窓口へ ※当日受付は行いません。 ※中学生の受け付けはスポーツ課のみで行います。 ※大会当日、車での来場はご遠慮ください。 申込期限12月16日(火) 引き渡し・発送12月4日(木)~24日(木)

	価格(送料別)	申し込み
矢切ネギ	泥ネギ葉つき 7kg入り 2,000円	松戸市農協経済センター ☎341-5151番または同農協各支店へ(土・日・祝日を除く)
あじさいネギ(葉ネギ)	葉ネギ 1.5kg入り 1,300円	千葉小金農協経済課 ☎342-1079番へ(土・日・祝日を除く)



あじさいネギ



矢切ネギ

ふるさと便
松戸特産のネギを販売

平成10年6月オープン
知的障害者入所施設「やまぶき園」
社会福祉法人・南台五光福祉協会では、「やまぶき園」(知的障害者入所更生施設)を市川市奉免町一九一の二に建設しています。

あなたの健康

忘れがちな肺結核

わが国は、戦前から戦後にかけて結核罹患率のピークがありました。その後は化学療法の発達により減少し続けてきましたが、世界的にみればいまだに二千万人強もの患者さんがおり、その七割はアジアで発生しているといわれています。一九九五年、わが国では年間四万三千人もの人々が発病し、そのうち三千人に近い人がこの病気で亡くなっています。

発病の多くは免疫力の低下した高齢者で、その他はアジアを中心とした在日外国人に比較的多くみられ、ときには病院内感染とみられるものもあります。開園は、平成10年6月1日の予定で、平成10年6月1日の開園にあわせ課福祉係

感染経路

肺結核は、排菌している患者さんの病巣から出る喀痰の飛沫を周囲の人が吸い込んで感染しますが、大多数は体の免疫力によって抑えられ治ります。結核に対する免疫力は年齢により差がありますが、弱いのは高齢者や乳児です。高齢者では、戦前戦後の流行時に感染して発病は免れていたものの、年を取って免疫力が低下した時点で発病することもしばしばあります。

症状ならびに診断

症状は数週間から数カ月続く咳痰、微熱などですが、血痰、咯血、全身倦怠感などを伴うこともあります。この症



(松戸市医師会)

松戸市の家計簿を紹介します

— 財政事情の公表 —

平成8年度決算の概要と平成9年度上半期(4月～9月)の予算の執行状況をお知らせします。市では、皆さんからお預かりした税金や、国・県からの支出金、市債など(歳入)が、どのように使われたか(歳出)を知っていただくため、皆さんの家庭の家計簿にあたる市の財政状況を定期的に公表しています。財政状況をご理解いただき、市政へのご協力をお願いします。
 財政課

● 一般会計

平成8年度の決算額は、歳入1,086億4,036万2,893円、歳出1,060億4,839万2,437円で、前年度と比較すると、歳入は1.0%、歳出は0.6%の減少となっています。

地方公共団体の財政力を示す財政力指数は1.013で、前年度(平成7年度)の1.038を0.025下回りました。また、財政構造の弾力性を示す経常収支比率は93.7%で、前年度に比べて3.7ポイント増加、公債費比率は15.8%と前年度より0.9ポイント増加しました。

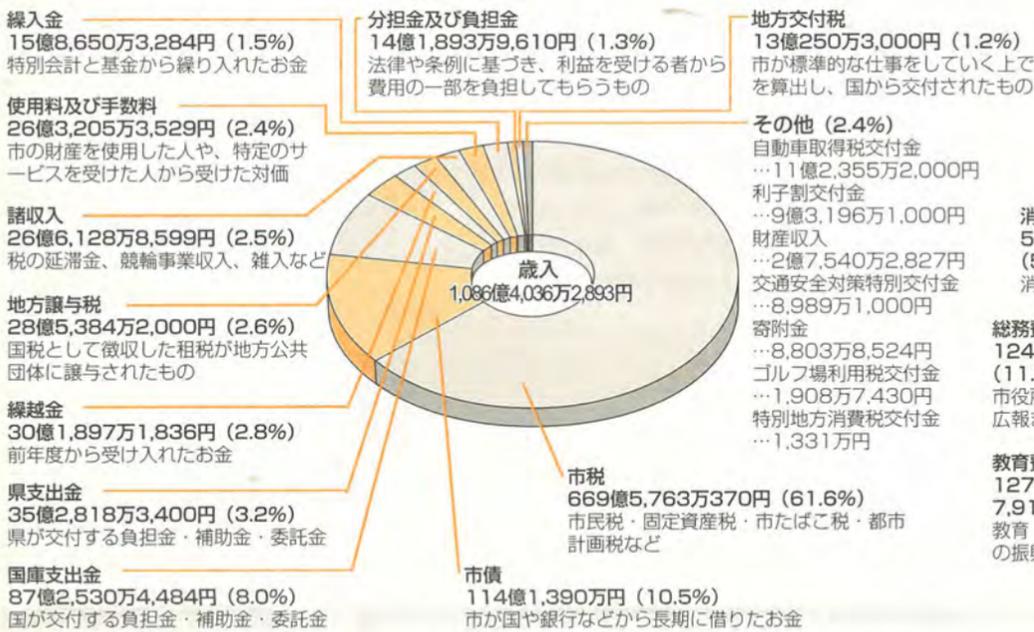
財政力指数
地方公共団体の財政力の強弱を示す指標です。1を超えるほど財源に余裕があり、財政が豊かであるといわれています。

● 経常収支比率

財政構造の弾力性を判断するための指標です。人件費や物件費など経常にかかる経費に、市税や地方譲与税などを中心とする経常的な収入である一般財源が、どれだけの割合で充当されているかを表わします。

● 公債費比率

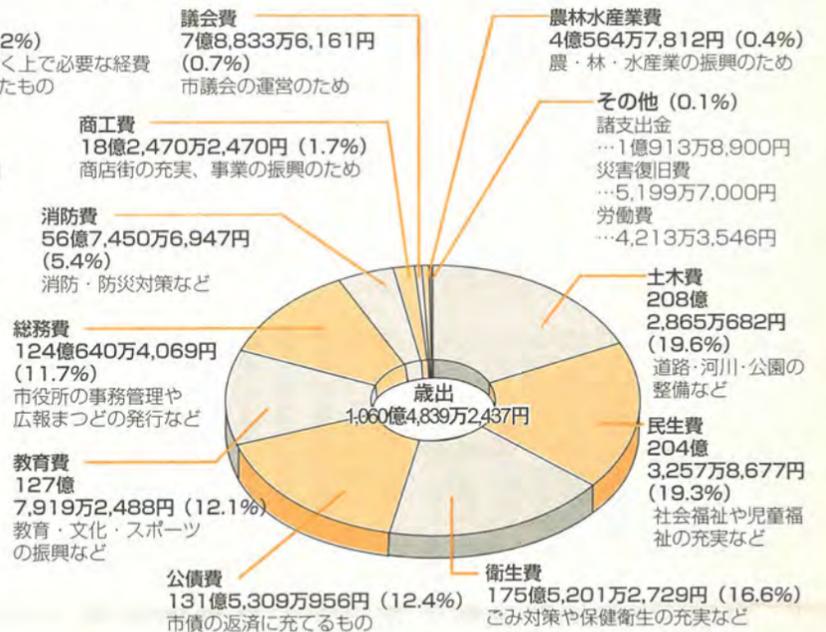
市税などの一般財源が、公債費(市債(国や銀行などから借りている資金)の返済に充てている費用)に、どれだけの割合で充当されているかを表す指標です。



平成8年度決算概要

平成8年度は、長寿社会・文化・生活空間を主要テーマとする第5次総合5か年計画「ゆとり・豊かさ・ヒューマンシティまつど55」の3年次目でした。

「子どもからお年寄りまで、すべての市民が安心して潤いのある生活ができるまちづくり」を目指し、福祉政策、保健・医療の充実、防災対策の強化と将来のまちづくりのための基本構想・基本計画策定事業などに重点を置いた諸施策が行われました。また、皆さんのご協力により、一般会計、特別会計および企業会計の効果的な執行で、計画を達成することができました。



● 特別会計

国民健康保険や下水道など特定の事業を行う場合に、その収入を支出に充てるために一般会計とは別にされた会計です。

平成8年度の国民健康保険特別会計ほか5特別会計の決算額は歳入658億1,576万5,632円、歳出643億2,465万4,714円で、前年度と比較すると、歳入は3.1%、歳出は4.2%の増加となっています。

競輪事業収益金の用途状況

区分	金額
民生費	3,000万円
土木費	8,500万円
教育費	3,000万円
合計	1億4,500万円

松戸競輪事業で得られた収益金は、一般会計に繰り入れて使用しています。

会計名	予算現額	収入済額	支出済額
国民健康保険特別会計	214億2,443万5,000円	211億4,658万6,076円	209億4,870万3,515円
松戸競輪特別会計	91億6,848万円	96億8,734万9,909円	89億4,903万380円
下水道事業特別会計	168億8,398万2,800円	167億161万1,783円	163億414万4,703円
公設地方卸売市場事業特別会計	5億4,013万9,000円	5億7,671万9,765円	5億78万1,547円
老人保健事業特別会計	173億9,284万3,000円	173億1,086万1,083円	172億6,982万1,672円
駐車場事業特別会計	3億6,094万9,000円	3億9,263万7,016円	3億5,217万2,897円
合計	657億7,082万8,800円	658億1,576万5,632円	643億2,465万4,714円

● 企業会計

平成8年度の企業会計の決算額は、収益的収入と資本的収入の合計が199億3,474万9,774円、収益的支出と資本的支出の合計が205億5,867万1,258円で、前年度と比較すると収入は3.6%、支出は3.4%増加しました。

各企業とも健全な公営企業の経営に努めています。

収益的収支は、経常的な収入と支出。資本的収支は建物や備品などの整備にかかる収入と支出です。

市内の水道は、県営のものや市営のものがあります。これは、市営のもののみです。

市立病院と福祉医療センター松戸病院を合わせた収支です。

※収入額が支出額に不足する額は、内部留保資金で補てんします。

区分	予算現額	決算額
水道事業	収益的収入	18億9,955万3,000円
	収益的支出	18億5,905万6,000円
	資本的収入	8億6,259万1,000円
	資本的支出	9億4,211万6,928円
病院事業	収益的収入	171億8,694万1,000円
	収益的支出	171億8,694万1,000円
	資本的収入	5億7,217万1,000円
	資本的支出	9億2,198万3,000円

● 市民負担の状況

ごみの収集や福祉など、市民の皆さんからの要望は広範多岐にわたっています。それにこたえるためには、多くの経費(行政経費)が必要で、皆さんに負担していただく税金(市税負担額)をはじめ、国からの補助金や市債で賄われています。

平成8年度の決算から計算すると、市税負担額に対して行政経費は1.58倍になっています。

区分	1世帯当たり	1人当たり
市民税	21万7,327円	8万4,184円
固定資産税	11万9,584円	4万6,322円
都市計画税	2万3,114円	8,954円
その他	2万114円	7,792円
合計	38万139円	14万7,252円

平成9年3月31日現在(住民基本台帳) 人口454,715人 世帯176,140世帯 面積61.33km²

● 平成8年度に行った主な事業

- 土木費
 - 公園の建設に1億772万7,700円
 - 公共建築物の耐震調査に7,023万6,458円
 - 緑の基本計画の策定のために978万5,000円
 - 松戸駅舎エスカレーター設置に566万6,400円
- 民生費
 - ホームヘルプサービスの充実のために2億1,437万9,926円
 - 福祉公社の充実のために1億4,309万6,047円
 - 老人医療費の助成に9,558万1,160円
- 衛生費
 - クリーンセンターの基幹的施設整備に16億4,480万8,000円
 - 成人と高齢者の健康のために5億1,727万1,181円
 - 乳幼児の健康診査に5,425万4,639円
 - 常盤平方面保健室六実分室の設置に4,145万9,902円
 - 北山会館の式場改修に2,067万2,100円
- 教育費
 - 和名ヶ谷スポーツセンターの建設に1億7,957万1,094円
 - 教育用コンピュータの導入に1億3,007万7,359円
 - スクールカウンセラーの配置に240万6,837円
- 総務費
 - 自転車の放置防止対策に4億6,432万7,353円
 - 広報まつどの発行に1億2,411万8,919円
 - 基本構想・基本計画の策定に4,553万2,777円
 - テレビ電話の設置に313万7円
- 消防費
 - 八ヶ崎消防署の建設に2億5,633万3,610円
 - 地域防災無線の整備に1億5,976万9,950円
 - 地域防災計画の改定に2,492万6,000円
- 商工費
 - 中小企業資金融資預託金に9億3,000万円
 - 中小企業融資資金利子補給金に1億5,785万3,490円
 - 商店街の活性化に1,312万4,612円



市民の生命と財産を守る八ヶ崎消防署

● 一般会計

※()内は、平成8年度の繰越分です。

〈歳入〉

科目	予算現額	構成比%	4月~9月末収入済額	収入率%
市税	697億円	64.9	365億5,322万6千円	52.4
地方譲与税	14億7,000万円	1.4	9億3,654万6千円	63.7
利子割交付金	10億円	0.9	2億7,908万7千円	27.9
地方消費税交付金	11億円	1.0	0円	0.0
ゴルフ場利用税交付金	1,700万円	0.0	853万4千円	50.2
特別地方消費税交付金	2,700万円	0.0	0円	0.0
自動車取得税交付金	11億3,600万円	1.1	3億6,485万2千円	32.1
地方交付税	36億9,102万1千円	3.4	19億6,375万1千円	53.2
交通安全対策特別交付金	8,000万円	0.1	4,664万1千円	58.3
分担金及び負担金	14億8,889万1千円	1.4	6億5,049万8千円	43.7
使用料及び手数料	31億1,726万8千円	2.9	15億7,081万7千円	50.4
国庫支出金	(1億2,142万4千円) 94億4,388万7千円	8.8	(0円) 22億4,194万8千円	(0.0) 23.7
県支出金	34億1,310万9千円	3.2	4億8,541万8千円	14.2
財産収入	17億4,910万8千円	1.6	15億5,461万2千円	88.9
寄附金	9,162万9千円	0.1	9,553万1千円	104.3
繰入金	7億2,319万1千円	0.7	0円	0.0
繰越金	(3億2,875万4千円) 6億8,459万円	0.6	(3億2,875万4千円) 22億6,321万6千円	(100.0) 330.6
諸収入	25億7,903万3千円	2.4	2億7,184万5千円	10.5
市債	(5,870万円) 59億4,700万円	5.5	(0円) 0円	(0.0) 0.0
合計	(5億887万8千円) 1,074億5,872万7千円	100.0	(3億2,875万4千円) 492億8,652万2千円	(64.6) 45.9

〈歳出〉

科目	予算現額	構成比%	4月~9月末支出済額	執行率%
議会費	8億612万3千円	0.8	3億7,013万8千円	45.9
総務費	120億3,579万7千円	11.2	48億6,352万円	40.4
民生費	213億2,704万5千円	19.8	91億3,543万6千円	42.8
衛生費	166億6,132万2千円	15.5	74億9,811万4千円	45.0
労働費	7,564万円	0.1	4,273万円	56.5
農林水産業費	4億1,687万5千円	0.4	2億4,386万4千円	58.5
商工費	17億4,745万8千円	1.6	10億1,919万5千円	58.3
土木費	(4億7,387万8千円) 202億9,604万3千円	18.9	(3億7,739万3千円) 50億9,213万9千円	(79.6) 25.1
消防費	(3,500万円) 56億7,620万9千円	5.3	(3,500万円) 23億8,830万2千円	(100.0) 42.1
教育費	136億7,901万7千円	12.7	56億6,363万円	41.4
災害復旧費	1千円	0.0	0円	0.0
公債費	143億9,836万2千円	13.4	71億3,186万6千円	49.5
諸支出金	4,927万3千円	0.0	1,400万円	28.4
予備費	2億8,956万2千円	0.3	—	—
合計	(5億887万8千円) 1,074億5,872万7千円	100.0	(4億1,239万3千円) 434億6,293万4千円	(81.0) 40.4

● 特別会計

※()内は、平成8年度の繰越分です。

会計名	予算現額	4月~9月末 収入済額	収入率 %	4月~9月末 支出済額	執行率 %
国民健康保険特別会計	211億5,569万5千円	71億2,036万1千円	33.7	79億6,506万2千円	37.6
松戸競輪特別会計	89億6,457万円	53億8,601万2千円	60.1	44億8,588万1千円	50.0
下水道事業特別会計	(3億8,585万円) 167億4,451万1千円	(7,512万8千円) 27億4,170万7千円	(19.5) 16.4	(2億1,025万7千円) 44億8,878万9千円	(54.5) 26.8
公設地方卸売市場事業特別会計	5億1,619万円	2億8,720万円	55.6	2億1,850万9千円	42.3
老人保健事業特別会計	190億3,020万1千円	80億8,001万6千円	42.5	77億7,147万9千円	40.8
駐車場事業特別会計	3億2,799万9千円	1億883万3千円	33.2	1億3,155万8千円	40.1
合計	(3億8,585万円) 667億3,916万6千円	(7,512万8千円) 237億2,412万9千円	(19.5) 35.5	(2億1,025万7千円) 250億6,127万8千円	(54.5) 37.6

平成9年度上半期
(4月1日~9月30日)

予算執行状況

平成9年度の一般会計の当初予算は1,064億1,700万円でしたが、9月に補正を行い予算現額は1,074億5,872万7千円となりました。執行状況は、歳入45.9%、歳出40.4%です。国民健康保険特別会計ほか5特別会計の当初予算の合計額は663億4,463万5千円でしたが、9月に下水道事業特別会計の補正を行い予算現額は667億3,916万6千円となり、予算の執行状況は歳入35.5%、歳出37.6%です。企業会計の当初予算は、収益的収入と資本的収入の合計で212億7,398万8千円、収益的支出と資本的支出の合計で218億1,353万7千円でしたが、9月に水道事業会計の補正を行い予算現額はそれぞれ213億1,631万6千円、218億5,106万2千円となり、予算の執行状況は歳入42.9%、歳出43.9%です。

今年度は第5次総合5か年計画の4年次で、計画に盛り込まれた諸施策の達成のため、歳入の確保と歳出の効率的な執行に努めています。

● 地方債の現在高

学校や道路・河川・公園などの建設には、多額の経費が必要です。これらは通常、市民の皆さんに負担していただいている市税、国や県からの補助金など、その年度内の収入で賄われていますが、事業の効果が後世にも及ぶため、将来の市民にもその負担をしていただく方が税負担の公平を図ることができるので、市は市債を発行し、国や銀行などから資金を借りて建設事業を進めています。

平成9年9月30日現在の地方債現在高は、右のグラフのとおりです。

総務債
130億1,183万4千円
(森のホール21や自転車駐車場の建設等)

市民税減税補てん債
183億円9,000万円

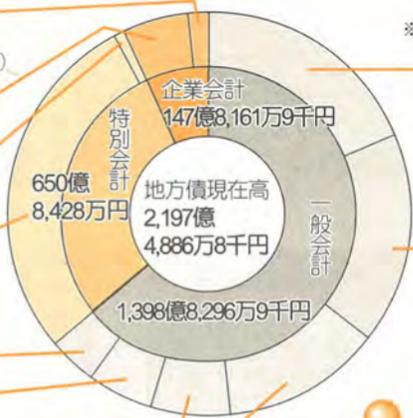
水道事業債
28億2,896万7千円
(石綿セメント管の更新等)

病院事業債
119億5,265万2千円
(医療機器の整備等)

駐車場債
9億6,427万6千円
(駐車場の整備)

下水道債
641億2,000万4千円
(下水道の整備)

その他
79億1,755万5千円



※一時借入金の現在高なし

土木債
398億5,908万3千円
(21世紀の森と広場などの建設、道路橋りょうの建設、排水路整備等)

教育債
333億3,518万7千円
(学校・博物館・和名ヶ谷スポーツセンター建設等)



文化・歴史に触れられる博物館

● 企業会計

※()内は、平成8年度の繰越分です。

区分	予算現額	4月~9月末収入支出済額	収入・執行率%
水道事業	収益的収入	19億4,365万6,000円	8億3,983万1,000円 43.2
	収益的支出	18億7,224万円	7億599万3,000円 37.7
	資本的収入	15億6,864万9,000円	6,677万5,000円 4.3
	資本的支出	(914万7,000円) 18億1,935万円	(164万7,000円) 2億9,553万9,000円
病院事業	収益的収入	175億3,214万円	82億922万9,000円 46.8
	収益的支出	175億3,214万円	83億640万5,000円 47.4
	資本的収入	2億7,187万1,000円	2,402万2,000円 8.8
	資本的支出	6億2,733万2,000円	2億7,434万8,000円 43.7

● 市有財産の現在高

※平成9年9月30日現在

1 基金	
財政調整基金	38億4,909万4千円
国民年金印紙購入基金	850万円
土地開発基金	48億円
学童災害共済基金	2,225万3千円
松本清葉学基金	5,000万円
高額療養費貸付基金	1,500万円
国民健康保険事業財政調整基金	10億円
福祉基金	3,407万2千円
美術品等取得基金	4億1,000万円
白井聖地公園基金	2,790万9千円
文化施設建設基金	1億2,288万4千円
市債管理基金	7億2,500万円
平和基金	1億円
2 有価証券及び出資による権利	24億1,081万2千円
3 土地及び建物	
土地	2,950,758.38㎡ (うち土地開発基金 18,109.69㎡)
建物	884,270.38㎡
4 車両	総台数 436台



● 一般会計から特別・企業会計への繰出金の状況

一般会計(款)	会計名	平成9年度予算額	平成8年度決算額
民生費	国民健康保険特別会計	9億3,787万5千円	15億8,110万1千円
	老人保健事業特別会計	10億1,258万2千円	10億9,056万6千円
衛生費	下水道事業会計	7,286万円	9,622万2千円
	病院事業会計	26億2,815万5千円	33億5,769万9千円
商工費	公設地方卸売市場事業特別会計	1億7,153万1千円	2億2,233万3千円
	駐車場事業特別会計	1億5,900万円	2億1,100万円
土木費	下水道事業特別会計	55億円	54億6,996万9千円
	合計	104億8,200万3千円	120億2,889万円

情報 コーナー

※タイトルが色刷りのものは、市の主催です。
市役所の代表電話は…… 366-1111番
代表FAXは…… 363-3200番
(松戸市の市外局番は047番です)



催し物

①野鳥観察会(八柱霊園)
12月7日(日)午前7時55分武蔵野線新八柱駅前、午前8時30分八柱霊園入口集合、午前11時30分現地解散(雨天中止) 内容 冬鳥がよく見られる八柱霊園内を歩き、解説します 持ち物筆記用具・観察用具など 費用無料

②野鳥のスライド映写会
12月7日(日)午後1時30分〜4時30分 会場常盤平市民センター 費用無料

③(1)とも(財)まつど街と水辺の緑化基金 ☎36・9846番



松戸国際現代音楽祭実行委員会
会・谷中 ☎36・8358番

期日	時間	内容	会場	費用
11/28(金)	午後2時〜3時30分	ブルガリアの民俗音楽から今日の音楽へ〜歌と踊り・ポイコ・スターノフの世界	市民劇場	各一千元(通し券五千元・小学生以下は半額)
	午後4時〜5時30分	電子・コンピュータ音楽〜音と映像・マルチメディアの世界〜谷中優ほか		
	午後6時30分〜8時30分	張勇(二胡演奏家・中国)の世界、即興演奏グループのライブ・パフォーマンス		

森のホール21チケットセンター チケットガイド

取扱時間 午前10時〜午後4時
☎384-5050番(月曜日は休館)
松戸市の市外局番は047番です

期日	内容	会場	開演時間	料金
11/30(日)	須川展也サクソフォンリサイタル フランス近代作曲家の小品集 ピアノ/アディオス・ノニーノほか	森のホール21 小ホール♡	午後2時	全指定席3,200円 学生2,000円
12/7(日)	松戸市民コンサート「第九」演奏会 出演:五月女智恵、小畑朱実、山内廣文、青戸知、松戸シティフィルほか	森のホール21 大ホール	午後2時	前売り券1,200円 当日券1,500円
23(祝)	「管楽合奏は楽しい会?」 モーツァルト/セレナード第12番 K388ほかモーツァルトの曲を中心に	森のホール21 小ホール♡	午後2時	全自由席2,000円 学生1,000円
1/10(土)	新春寄席 立川談志独演会 〔残席わずか〕	森のホール21 小ホール	午後6時	全指定席3,500円 学生3,000円
25(日)	園田高弘 ピアノリサイタル ベートーヴェン/ピアノソナタ「ワルトシュタイン」ほか	森のホール21 大ホール♡	午後2時	全指定席3,200円 学生2,000円
2/5(木)	野村万作狂言の会 演目:「佐渡狐」「千切木」野村万作、野村萬斎ほか出演	森のホール21 小ホール	午後6時30分	全指定席4,500円 学生2,000円
8(日)	羽田健太郎 ハートフル・ピアノ・ファンタジア	森のホール21 大ホール	午後2時	S席 4,000円 A席 3,000円
24(火)	劇団四季ミュージカル「夢から醒めた夢」 原作:赤川次郎 作曲:三木たかし	森のホール21 大ホール	午後6時30分	S席 9,450円 A席 7,350円 B席 5,250円 C席 3,150円
25(水)			午後7時	

※♡印は託児サービス(有料・要予約)があります。詳細はお問い合わせください。
※学生席は森のホール21チケットセンターのみで発売します。

戸定歴史館 ☎362-2050番

期周	内容
12/6(土)〜10年4/12(日)	徳川昭武・慶喜兄弟と松戸

水戸藩主斉昭の七男に生まれた慶喜は最後の将軍に、十八男の昭武は最後の水戸藩主になりました。幕末から昭武が没する明治43年まで、二人にはごく親しい兄弟にしか分からない心の交流がありました。今回の展示では、松戸を舞台に繰り広げられた、両者の知られざる維新後の暮らしを探ります。

入館時間…午前9時30分〜午後4時30分(月曜日は休館) 入館料…大人60円、高大学生40円、小中学生20円(第2・4土曜日は、小中学生の観覧は無料です)

博物館 ☎384-8181番

期周	内容
12/2(火)〜27(土) 午後1時15分・3時15分 から上映(土・日・祝日は 午前11時から上映)	ハイビジョン映像「大英博物館/古代エジプトの美」(上映時間60分) 1月から「シュヴァルトツヴァルト黒い森/冬物語」(上映時間29分) 会場講堂 観覧無料
12/7(日)まで	巡回展「ネアンデルタール人の復活」内容シリア・デデリ工洞窟から出土したネアンデルタール幼児骨のハイテクを駆使した研究成果から人類進化の謎を解き明かします 会場企画展示室 観覧料一般300円(240円)・高大学生150円(100円)小・中学生100円(60円) ()内は20人以上の団体料金 ※常設展示観覧料とは別料金になります
12/7(日) 午前11時と午後2時から 各1時間	博物館内公開収蔵庫・作業室・燻蒸室・学芸員室など展示室以外の博物館施設を見学します 対象小学生以上 定員各回20人(先着順) ☎電話で市立博物館内公開係 ☎384-8272番へ

常設展示観覧料一般300円(240円)・高大学生150円(100円)・小中学生100円(60円) ()内は20人以上の団体料金
※毎月第2・4土曜日は小中学生の展示観覧は無料です。
開館時間 午前9時30分〜午後5時(入館は午後4時30分まで) 休館日 毎週月曜日(月曜日が祝日・振替休日に当たるときは開館し、翌日休館)・毎月第4金曜日・年末年始(12/28〜1/5) 総合展示解説ツアー 毎週土・日曜日と祝日の午後2時から30分間(参加者は観覧料が必要)

おしゃべり会「不登校先輩の体験を生かしてほしい!」
12月9日(火)午後1時30分〜4時 会場スペース点(新松戸)
内容 不登校生の卒業進路・親の対応などの情報交換 費用五百円

松戸市「登校拒否を考える会」
☎36・7310番へ

二ハオギようざの集い
12月7日(日)午後1時〜4時30分 会場船橋市高根公民館(新京成線高根公民館下車徒歩二分) 内容 日中両国の人たちで、一緒にぎょうざを作って食べ、おしゃべりをします 定員先着三十人 費用五百円(材料費)
☎電話で日中友好協会千葉支部 ☎0474・88・0594番へ

県立関宿城博物館体験教室「凧づくり」
12月13日(土)午前9時30分から 会場県立関宿城博物館 持ち物 筆記用具 定員先着三十人(小学四年生以下は保護者同伴) 費用三百円(材料費・保険料) ※汚れてもいい服装で
☎電話で県立関宿城博物館芸芸課 ☎0471・96・1400番へ

日時	内容	定員	会場	費用
11/28(金) 午後6時〜9時	ベトナム料理	先着10人	市民会館	各回一千元
12/7(日) 午前10時〜午後2時	日本料理	先着10人		
12/13(土) 午前10時〜午後2時	中国料理	先着40人		

☎電話で(財)松戸市国際交流協会 ☎36・7310番へ

プラネタリウム新番組「クリスマス之星」
イエス・キリストが生まれるとき、夜空にひとつの明るい星が輝いていたといわれます。それは何だったのか、謎に迫ります。期間12月6日(土)・23日(祝)の土・日・祝日 費用大人五百二十円・中学生以下三十円
※投影開始の三十分前から発表開始時間はお問い合わせください。
☎市民会館プラネタリウム室 ☎38・1237番(月曜休館)

天体観望会
10年1月17日(土)午後5時〜7時 会場手賀沼親水広場 内容 天体望遠鏡で月や土星、オリオン大星雲などを観察(雨天・曇天の場合は、屋内でプラネタリウムを見るなど) 対象小学四年生〜中学生(保護者同伴) 定員先着五十人 費用無料
☎12月2日(火)から、直接または電話で手賀沼親水広場(我孫子市高野山新田一九三) ☎0471・84・0555番へ

日時	内容	対象/定員	費用
12/13(土) 午前10時50分〜正午	産業たんけん隊 当館の展示物を使った館内オリエンテーリング	小学生20人(当日先着)	無料
12/14(日)・21(日) 午後1時〜2時	サイエンスシネマ「朝永振一郎」	150人(当日先着)	無料
12/21(日) 午前10時30分〜正午	身近なサイエンス教室「マルチメディア・コンピューティング」	小学5年生以上20人(要予約)	120円(保険料)
12/23(祝) 正午〜午後1時	クリスマスコンサート 学生による、クリスマスミュージックの生演奏		
12/23(祝) 正午〜午後2時	クリスマス実験講座	60人(要予約)	無料
12/23(祝) 午前10時〜正午	冬休みキッドシネマ	150人(当日先着)	
12/24(火)・25(水) 午後1時〜3時			

☎電話またはファックスで県立現代産業科学館(本八幡駅下車徒歩十五分) ☎36・2005番、☎36・2221番へ

市立東松戸病院の長期パート職員募集
職務内容 経理事務 募集人員 若干名 提出書類 履歴書(写真付き)
☎12月5日(金)必着までに、書類を直接または郵送で〒270-22松戸市高塚新田一三三の二三市立東松戸病院総務課総務係 ☎36・5500番へ

98年度寺嶋文化会館利用団体を募集
利用区分定期または不定期利用できる団体芸術・文化・学術・体育スポーツなどの活動を行っている非営利団体(代表者が十六歳以上) 費用無料
☎10年1月8日(木)〜28日(水)の間、所定の用紙を持って(財)寺嶋文化会館(柏市柏四の五の三) ☎0471・67・6153番へ

お知らせ

松戸市書道展出品案内
対象市内在住・在勤・在学の十六歳以上の人 部門・規格漢字・かな・近代詩文・墨象ほか
小画仙紙半折以内、てん刻130cm×39cm、刻字100cm×45cm
搬入2月14日(土)午前11時〜午後4時の間に文化ホールへ 費用 出品料二千元(高校生千円)
※すべての部門について縦横自由。作品は未発表のもので、額装(仮巻きは不可)とし、額装(ガラスは不可)は、ひもをつけること
☎松戸市教育課市民文化係 ☎36・7462番





講座・講演

労働セミナー

12月11日(木)午後1時30分～3時30分 会場女性センター1001
まつど テーマ「ストレス対策と心の体操」講師メンタルヘルス総合研究所代表・久保田浩也氏 定員先着五十人 費用無料

音楽の広場(合唱講座)

11月25日(火)午後1時30分～3時30分 会場市民劇場 費用無料
キスト代二千七百円
[申込み会場]
[申込み先]
[申込み先]
[申込み先]

松戸史談会講演会

11月30日(日)午前10時～正午
会場馬橋東市民センター 内容
小金城について「発掘調査の結果から」講師市社会教育課文化財係長・大塚広行氏 費用無料
松戸史談会・神尾 331・2458番

講演会「豊かなシニアライフと健康づくり」

11月29日(土)午後1時30分～4時 会場船橋中央公民館(JR船橋駅下車徒歩五分) 内容「退職後の生活設計」など 定員当日先着四十八人 費用五百円
[申込み先]
[申込み先]
[申込み先]

危険物取扱者保安講習(義務講習)

講習日	対象施設	対象	会場	費用
10年2/9月	午前	給油取扱所	千葉市文化センター(千葉市中央区中央)	四千七百円(集収入証紙で)
	午後	その他		
2/10(火)	午前	その他		
	午後	コンビナート		

ビデオ編集講座

①初級 11月28日(金)・29日(土)・30日(日) ②中級 11月28日(金)・30日(日) 時間①午前の部 午前10時～正午、午後の部 午後1時30分～3時30分 ②午後1時30分～4時30分 定員①各回三人 ②各回一人(各先着順) 会場森のホール21情報センター 内容自分で撮影したビデオにタイトル・音楽などを入れ、オリジナル作品を作る。持ち物自分で撮影したビデオテープと新しいビデオテープ 費用無料
11月25日(火)午前10時から、電話で森のホール21情報センター ☎34・5050番(月曜休館)へ



12月8日(月)～12日(金)の間に、受審申請書(消防局・各消防署で配布)・免状・印鑑・集収入証紙(市役所内銀行・東葛飾支庁・警察署で販売)を持って、消防局内松戸市危険物安全協会(☎33・1111番)へ

リサイクル広場

使えるものを捨てる前にリサイクル広場へ

◎譲ります
[家具] 座卓無料二点・三千円
鏡台無料 木製ダイニングテーブル
ブルク 2000円 ビデオ収納付きテレビ
台 2000円 米びつ付き電子レンジ
台無料 スチール机といす
六千円 二点 スチールロッカー
六千円 ソファ 千五百円 ソファ
アベッド 一万円 マットレス付き
シングルベッド無料
[電器用品] カラーテレビ無料二
点 都市ガスファンヒーター一
万二千円 セラミックヒーター
千円 二千円 スピーカー 千五百
円 ビデオカメラ 千円 マ
イクロカセットレコーダー 二千
円 カラオケセット テープ付き
一万円 ステレオセット 千円
都市ガス用湯沸器 五千円

都市ガス用ガス台 五千円 タイ
ムレコーダー 八千円 冷風機 五
千円 加湿器 三千円 家具調こ
たつセット 五千円 携帯電話 千
円 コーヒーメーカー 無料 プ
ロパンガスストーブ 無料 パン
焼き機 三千円
[子供用品] ベビーラック 二千
円 三千円 B型ベビーカー 二
千円 ベビーローチェア 無料
折り畳み式ハイチェア 千円 歩
行器 無料 オルゴール メリー 千
円 ベビーバス 五百円 自転車
前方補助 三百円 ポーチ
付 だっこひも 千円 電動搾乳
器 三千円 三輪車 千円 ママコ
ート 二千円 籐製ゆりかご 千円
乳児用体重計 千五百円 ベビ
ー用湯たんぽ 五百円 ミニカー
数十台 三千円 トランポリン 千

五百円 木製滑り台 四千円
[スポーツ用品・楽器] サイク
ル付きルームウォーカー 千円
エアロバイク 五千円 腹筋台 二
千円 スキーウェア 上下 男性用
四千円 スキーセット 板 靴 靴
袋 二千円 三千五百円 キー
ボード 五千円
[日用雑貨] 市松人形 一万円
京人形 千円 ハガキ用印刷機 五
千円 タイヤチェーン 15/65/
R15 四千円 25/55/R15 七千
円 土鍋 八号 八百円 鳥かご 無
料 インスタントカメラ 無料
ガラス製灰皿 六個 無料 手提げ
金庫 二千円 折り畳み傘 二本 千
円 口紅 十五色セット 五百円
スーツケース 五千円 名人入りタ
オル 三千円 ベッドカバー
千五百円 スキーキャリア 四千
円 五千円
11月28日(金) 当日消印有効ま

で、ハガキに希望品名(品物
一点につき一人一枚)・価格・
住所・氏名・電話番号(昼間お
勤めの方は勤め先の電話番号)
を記入して、〒100松戸市小根本
七の八京葉ガスF松戸第二ビル
松戸市消費生活課消費生活係へ
※相手の紹介は月初めに抽選し
当選者に電話連絡します。紹
介後は自主交渉になります。
◎次回掲載分について
品物を譲りたい人は、11月28
日(金)までに、電話で申し込んで
ください(一人三品まで)。1月
25日号に掲載します。価格は一
万円までで、衣料品・食料品・
自転車などは扱いません。
消費生活課消費生活係 ☎33・
7329番

松戸地域職業訓練センター(テクノ21) 講座案内

講座名	日時	定員/費用
パソコン・ワープロ 入門講座	①12/1(月)・2(火) 午後	各10人 6,000円
	②12/15(月)・16(火) 午前	
Windows95入門講座	①12/2(火)・3(水) 午前	各10人 10,000円 (8,000円)
	②12/18(木)・19(金) 午後	
ワープロソフト太郎 入門講座	12/10(水)・11(木)・12(金) 午前	10人 15,000円 (10,000円)
エクセル入門講座	12/17(水)・18(木)・19(金) 午前	
ロータス1-2-3入門講座	12/8(月)・9(火)・10(水)	10人 15,000円 (10,000円)
	15(月)・16(火)・17(水) 午後	
※午前=午前9時30分～午後0時30分、午後=午後1時30分～4時30分		
パソコン講習 初心者入門講座	12/13(土)・20(土)	各5人 15,000円
	12/4(木)・5(金) 午前	
初級講座	8(月)・9(火)	5人 7,000円
	※午前=午前9時30分～正午、土曜=午前10時～午後4時	
高齢者向け パソコン講座 (対象65歳以上)	12/25(木)・26(金) 午前9時30分～正午	5人 7,000円

申込料を持って、下記事務所窓口で先着順に受け付け
松戸地域職業訓練センター ☎349-3200番(小金原1の19の3)
※費用のうち()内は当会事業所または当団体会員メンバー
の場合です

12月29日(月)午後9時伊勢丹松
戸店前集合、1月1日(祝)午後8
時帰着予定 行き先福島県猪苗
代スキー場 定員先着三十八人
費用大人三万九千五百円、小人
(小学生まで)一万六千五百円
(往復バス代・宿泊費・保険料を
含む)
松戸市スキー連盟 高橋 ☎33・
1800番(日曜、祝日を除く
午前9時～午後7時)



保健・衛生

健康づくり講座
働きざかりの健やかライフ
～今日から始める健康づくり～
とかく張り切りがちな毎日を送っている
働きざかりの世代。そろそろご自分や家族
の健康について、一緒に考えてみませんか。

12月16日(火) 午前9時50分～正午
講話「自分に合った健康づくりを考えよう」
12月17日(水) 午前9時50分～午後1時30分
調理実習「いきいき健康メニュー」
会場 小金保健センター
定員 先着20人(2日間参加できる人)
費用 無料
☎電話で小金保健センター ☎346-
5601番へ



ポリオ(急性灰白髄炎) 予防接種
接種を左表のとおり実施します。
生後三カ月以上七歳六カ月未
満で、二回飲み終わっておらず、
予診票を持っていない人は、直
接各保健センター・各支所の市
民健康相談室で申し込むか、ま
たはハガキ記入要領を参照して
申し込んでください。
※生後三カ月にならないと受け
られません。
☎保健衛生課予防衛生係 ☎33・
7484番

ポリオ予防接種 申し込み
初めてまたは
1回受けた日付け
年 月 日
住所
保護者氏名
子どもの氏名
子どもの生年月日
電話番号

271
松戸市竹花七四の三
松戸市中央保健センター内
保健衛生課予防衛生係

愛の献血(松飛台工業会)
12月4日(木)午前10時～11時45
分と午後1時～4時 会場マ
チモーター寮(松飛台一七五の
十二)
健康課 ☎33・7487番

日本大学松戸歯学部公開講
座「健やかな老いを迎える
ために」
12月6日(土)午後1時30分～4
時30分 会場松戸歯学部400
教室(病院棟四階) 内容講演①
骨粗しょう症のはなし②クシリ
に負けない体づくり・実技指導
ブラッシング指導 費用無料
☎日本大学松戸歯学部公開講座
係・坂本 ☎33・6111番

ポリオ日程表

会場	9年	10年	受付時間
中央保健センター	12/5(金) 12/22(月)	3/10(火) 3/27(金)	午後1時～2時15分 予診票があれば、予約は不要です
五香市民センター	12/2(火)		
松飛台市民センター		3/10(火)	
東部市民センター	12/8(月)	3/17(火)	
馬橋東市民センター	12/12(金)	3/11(水)	
健康増進センター	12/1(月)	3/9(月)	
常盤平市民センター	12/2(火) 12/18(木)	3/6(金) 3/18(水)	
明市民センター	12/8(月)	3/17(火)	
古ヶ崎市民センター	12/5(金)	3/2(月)	
総台市民センター	12/11(木)	3/12(木)	
小金原市民センター	12/10(水)	3/19(木)	
新松戸市民センター	12/3(水) 12/16(火)	3/3(火) 3/25(水)	
小金保健センター	12/4(木)	3/4(水)	
馬橋市民センター	12/19(金)	3/23(月)	
六実市民センター別館	12/17(水)	3/13(金)	
六実市民センター別館	12/15(月)	3/16(月)	
二十世紀が丘市民センター	12/9(火)	3/5(木)	

スポーツ

雪に親しむ会「中高年・ジ
ュニア初心者スキースクー
ル」
12月29日(月)午後9時伊勢丹松
戸店前集合、1月1日(祝)午後8
時帰着予定 行き先福島県猪苗
代スキー場 定員先着三十八人
費用大人三万九千五百円、小人
(小学生まで)一万六千五百円
(往復バス代・宿泊費・保険料を
含む)
松戸市スキー連盟 高橋 ☎33・
1800番(日曜、祝日を除く
午前9時～午後7時)

見に行こう 聴いてみよう =文化施設だより=

博物館・戸定歴史館の展示案内は、6面に掲載しています
松戸市の市外局番は047番です。

森のホール21

☎384-5050番

期日	内容(☆印は有料)	開演時間	問い合わせ先
11/29(土)	8020(ハチマルニイマル)心のやすらぎコンサート	16:00	千葉県歯科医師会 ☎043-241-6471番
30日	第8回松戸市民カラオケ大会	10:00	大塚山吉 ☎388-0656番
12/3(水)	中国京劇院「孫悟空」☆	18:30	労音東葛センター ☎365-9911番
5(金)	トロピカル・キューバ ☆	18:30	MIN-ONチケットセンター ☎03-3226-9999番
7(日)	第9回松戸市民コンサートベートーヴェン「第九」演奏会 ☆	14:00	財松戸市文化振興財団 ☎384-5050番
11(木)	アダモ クリスマスコンサート ☆	18:30	労音東葛センター ☎365-9911番
13(土)	市立習志野高等学校吹奏楽部・御滝中学校管弦楽部特別演奏会	14:00	新京成電鉄企画室 ☎389-1110番
21(日)	バレエ発表会	16:00	大川由紀子 ☎343-1937番
23(祝)	松戸プラスオルケスター第10回定期演奏会 ☆	14:00	本山文朋 ☎384-9482番
25(木)	東京バレエ劇場「眠れる森の美女」全幕 ☆	18:30	東京バレエ劇場 ☎03-3361-0958番
11/29(土)	第6回松戸地区高等学校音楽会	14:00	県立松戸六実高等学校 土居千尋 ☎385-5791番
30日	シリーズ「森のリサイタル」須川展也サクソフォンリサイタル ☆	14:00	財松戸市文化振興財団 ☎384-5050番
12/5(金)	柄本明ひとり芝居「煙草の害について」☆	19:00	東京市協 ☎03-3201-8116番
6(土)	柏マンドリンクラブ第7回定期演奏会	14:00	羽賀律子 ☎388-1509番
	クリスマス・コンサート	19:00	石崎俊子 ☎347-8880番
7(日)	エレクトーンアンサンブルコンサート ☆	13:00	津村和美 ☎0471-84-8496番
12(金)	八田産婦人科20周年記念事業自主制作医学映画「あぶない少女たち」・「新宿そだち」津山洋子ワンマンショー	18:30	八田賢明 ☎385-3282番
13(土)	キャバリーノ・バレエ第3回発表会	15:30	キャバリーノ・バレエ ☎030-505-8200番
14(日)	ファミリーのための名曲コンサート「ピアノ・デュオ・コンサート」☆	14:00	松戸クラシック音楽を楽しむ会 ☎362-3775番
19(金)	劇団天童公演「LOVE クリスマス・キャロル」☆	15:00 19:00	劇団天童 ☎387-8716番
20(土)	常盤平学園音楽教室第25回発表会	15:00	神永弘美 ☎368-6537番
21(日)	ピアノ発表会	13:00	林原洋子 ☎348-0724番
23(祝)	森の室内楽シリーズ 管楽合奏は楽しい会? ☆	14:00	財松戸市文化振興財団 ☎384-5050番
25(木)	クラシックバレエサークル合同発表会	18:30	宮本恵理子 ☎0471-93-3237番

市民劇場

☎368-0070番

期日	内容(☆印は有料)	開演時間	問い合わせ先
11/28(金)	第1回松戸国際現代音楽祭 ☆	14:00	谷中 ☎343-8358番
29(土)	緑の地球を子供達へ クリスマスファミリーコンサート ☆	13:30	中谷満佐美 ☎364-2867番
30(日)	ピアノ発表会	13:00	菅原奈緒子 ☎366-9467番
12/6(土)	邦楽グループ・スズキコンサート ☆	14:00	中山利子 ☎392-5253番
7(日)	君静会民謡発表会	9:30	杉浦康子 ☎362-3732番
9(火)	人権講演会	14:00	市 援護課 ☎366-1111番
13(土)	ヴァイオリン発表会	13:00	八巻淑恵 ☎367-9286番
	カラオケコンサート	18:00	富永くに子 ☎341-3623番
18(木)	聖徳大学定期演奏会	16:30	松本王美 ☎0298-74-0600番
19(金)	中央学院大ライブコンサート	16:00	中野隆志 ☎360-7453番
21(日)	第11回ピアノコンサート	13:30	彦坂晴美 ☎342-3364番
23(祝)	ピアノ発表会	12:00	藤中千恵子 ☎342-6043番

※月曜日は休館

市民会館

☎368-1237番

期日	内容(☆印は有料)	開演時間	問い合わせ先
11/27(木)	平成9年分年末調整説明会	13:30	市 市民税課 ☎366-1111番
30(日)	松戸手をつなぐ育成会チャリティ映画会「どんぐりの家」☆	10:00 13:00 16:00	松戸手をつなぐ育成会 ☎387-2161番
12/7(日)	松戸市民吹奏楽団 第15回定期演奏会	14:00	松戸市民吹奏楽団 ☎368-2536番
13(土)	松戸芸術舞踊協会 洋舞公演 ☆	17:30	松戸芸術舞踊協会 ☎384-0195番
14(日)	よこすかウィンドアンサンブル 吹奏楽コンサート	14:00	ウィンドアンサンブル ☎368-1454番
18(木)	松戸中央子ども劇場「エルマーと16びきのりゅう」☆	17:00	松戸中央子ども劇場 ☎386-9154番
23(祝)	松戸国際高等学校OB吹奏楽団 第4回演奏会	13:30	松戸国際高等学校OB吹奏楽団 ☎388-5580番
25(木)	県立松戸矢切高等学校 第7回ジョイントコンサート	17:30	県立松戸矢切高等学校 ☎368-4741番

※月曜日は休館

21世紀の森と広場パークセンター ☎345-8900番

期日	内容
11/26(水)~12/7(日)	「かんたんハーブの栽培展」関口博明氏
12/9(火)~23(祝)	「第5回街と水辺の花づくりコンクール入賞作品展」財まつど街と水辺の緑化基金
12/6(土) 午後2時~3時	季節の見どころ歩き 講師…パークセンター職員
12/7(日) 午前10時~11時30分	野草ウォッチング 講師…自然解説員・川端祥子氏
12/20(土) 午前10時~11時30分	バードウォッチング 講師…自然解説員・首藤美恵子氏
国当日パークセンターで	定員先着25人 費用無料 ※雨天中止
相談	毎週水・土・日曜日と祝日 午前10時~正午 午後1時~午後3時30分 みどりの相談員による花や緑に関する相談(電話でも受け付けます)
開館時間	午前9時~午後4時 ※月曜日は休館

文化ホールギャラリー

☎367-7810番

期間	内容	問い合わせ先
11/30日まで	創美会展 凧(りん)の会洋画展 グループ樹展	創美会 ☎341-5253番 凧の会 ☎388-0481番 グループ樹 ☎344-5850番
12/2(火)~12/4(木)	3Dピクチャー作品展	3Dピクチャー友の会 ☎387-3404番
3(水)~7(日)	松戸市特殊学級作品展	教育委員会指導課 ☎366-7458番
5(金)~7(日)	聖徳大学合同美術作品展	高垣 ☎332-7153番
9(火)~14(日)	リアリズム写真集団松戸支部「海月」	リアリズム写真集団 ☎345-7287番
10(水)~14(日)	ラディカル絵画展	ラディカル ☎0471-72-7574番
10(水)~14(日)	かな書道松溪会十周年記念展	松溪会 ☎388-9585番
16(火)~21(日)	グループK展	グループK ☎388-5729番
23(祝)~27(土)	百和会水墨画展	百和会 ☎362-3672番

開館時間…午前10時~午後6時 ※月曜日は休館

松戸駅市民ギャラリー

市社会教育課 ☎366-7462番

期間	11/27(木)まで	11/28(金)~12/11(木)	12/12(金)~25(木)
東	ニットサークル「彩」グループ展 間金子 ☎363-0780番	フラワーアレンジメントエランティス スプルーム花と木のクリスマス 間茶木 ☎362-3904番	サークルゆうかり 水彩画作品展 間矢代 ☎391-0716番
西	墨絵りんどうの会作品展 間和田 ☎362-0934番	みずえの会水彩画展 間池田 ☎366-4642番	寺島文枝ねんど人形と陶芸三人展 間寺島 ☎364-7102番

救急医療体制

健康保険証を忘れずに



- ◆テレホン案内サービス ☎366-0010番
平日・午後5時~翌日午前9時
休日と土曜・午前9時~翌日午前9時
- ◆夜間急病診療所 ☎368-3756番
衛生会館内・毎日午後8時~11時
- ◆休日土曜日夜間歯科診療所 ☎365-3430番
衛生会館内・午後8時~11時

○お気軽にご相談ください 12月の相談あんない ○ ※相談はすべて無料です。

相談名	期日	時間	会場	相談名	期日	時間	会場	
交通事故 市政・一般	月~金曜日	午前9時~午後5時 午前8時30分~午後5時	市民相談室	人権相談	第1~第4金曜日 2(火) 3(水) 3(水) 4(木)	午前10時~午後3時	市役所相談コーナー 小金支所 常盤平支所 新松戸市民センター 小金原市民センター	
法律相談 (予約制)	毎週月・火・木曜日 第1月曜日のみ	午後1時~5時 午前9時~正午	市役所相談コーナー	心配ごと相談	第1~第4金曜日 1(月) 2(火) 2(火) 3(水)・17(水) 3(水)・17(水) 4(木)・18(木)	午前10時~午後3時	市役所相談コーナー 馬橋支所 六実支所 小金支所 常盤平支所 新松戸市民センター 小金原市民センター	
税務相談	第2金曜日	午後1時~5時		住宅課	ゆうまつど こころの相談	第1~第3月曜日 第4月曜日	午前10時~午後4時 午後1時~7時	女性センター (相談室直通) ☎363-0505番
登記相談	第3金曜日	午後1時~4時30分		商工観光課 労務係	女性就業相談	火・金曜日	午前10時~午後4時	女性センター ☎364-8778番
行政相談	第2・第4月曜日	午後1時~3時		国民年金課 適用係	女性パート 労働相談	2(火)	午後1時30分~4時30分	女性センター ☎364-8778番
住宅相談	毎週水曜日	午前10時~午後4時	常盤平支所 小金支所 小金原支所 馬橋支所 六実支所 新松戸支所 矢切支所 東部支所	就学相談 (予約制)	月~金曜日	午前9時~正午 午後1時30分~4時30分	教育研究所 ☎366-7461番	
外国人相談	第2火曜日	午前9時~正午		消費生活センター ☎365-6565番	教育相談 (予約制)	月~金曜日	午前9時~正午 午後1時30分~4時30分	教育研究所 ☎366-7461番
住宅リフォーム	第3水曜日	午前10時~午後4時		北松戸保育所 ☎367-4646番	青少年相談	月~金曜日	午前8時30分~ 午後4時30分	少年センター ☎363-7867番
労働相談	第1・第3月曜日	午後1時~5時						
巡回年金相談	2(火) 5(金) 9(火) 12(金) 16(火) 19(金) 22(月) 25(木)	午前10時~午後3時						
消費生活相談	月~金曜日	午前9時~午後4時						
育児相談 (予約制)	月~金曜日	午前8時30分~午後5時						